

## Übersetzungs-Anzeigen.

### [671.] Wichtige Ankündigung zur Vermeidung von Collisionen.

Wir beehren uns hiermit, anzuzeigen, daß die ersten Lieferungen des nachstehenden Werkes, von der größten Wichtigkeit für Kunst und Wissenschaft und das gesellschaftliche Gesamtinteresse, zu gleicher Zeit mit der französischen Originalausgabe erschienen sind:

## Industrie.

### Pittoreseke Beschreibung der europäischen Industrie herausgegeben unter der Direction

Stephan Flach's,

Ingenieur und Dekonom, Mitarbeiter an: Vues politiques et pratiques, sur les Travaux publics de France, herausgeber der: Histoire du Canal calédonien etc.

frei in das Deutsche übertragen von einem  
Vereine Gelehrter

unter der Direction

Friedrich Pohls,

ordentlichen Profess. der Dekonomie und Technologie zu Leipzig, Mitgliedes der leipziger polyt. Gesellschaft, Präses der kalmeralistischen Gesellschaft, Mitgliedes der leipziger ökonom. Societät, der g. h. sächs. Societät der Mineralogie zu Jena, der naturforschenden zu Leipzig, Halle und Altenburg, der landwirthschaftl. Gesellschaft zu Rostock, Langensalze Potsdam, des lithauischen und bayerischen landwirthschaftl. Vereins, der l. l. mährisch-schlesisch. Gesellschaft des Alterbaues, der Natur- und Länderkunde, der frankfurter Gesellschaft zur Beförderung nützlicher Künste, des Kunst- und Handwerksvereins zu Altenburg, der Landwirtschaftsgesellschaft in Steyermark, in Kurhessen, der schles. Gesellschaft für Kultur, der kaiscr. russischen zu Moskau, der Gartenvereine zu Frauendorf und Braunschweig und des Apothekervereins.

Die französischen Mitarbeiter sind die Herren:

Arago, Deputirter, Mitglied des Instituts und der Comités für Künste und Manufacturen, und für Künste und Gewerbe.

Arles-Dufour, Mitglied der Handelskammer zu Lyon. (Seiden-Artikel.)

Barbet, Heinrich, Deputirter, Maire, Mitglied des Ausschusses für Handel und Manufacturen. (Nouen. — Baumwoll-Spinnerei, Weberei, Druck.)

Beauvais, Kamill, Dekonom. (Wollen- und Seidenartikel.)

Beauvisage, Fabricant. (Paris. — Färberei.)

De Bérigny Deputirter, General-Inspector über Brücken und Chausseen.

Besson, Pair von Frankreich. (Paris. — Fuhrweisen.)

Blanqui, der Ältere, Professor am Conservatorium für Künste und Gewerbe.

Bowring, J., Commissair des Handels-Ministeriums von England.

Cavenne, General-Inspector über Brücken und Chausseen.

Charlier, Dekonom.

Clapeyron, Minen-Ingenieur.

Collier, John, Fabricant. (Paris. — Maschinenwesen, Mechanik.)

Costaz, Anthon, Secretair der Gesellschaft zur Beförderung der Künste und Gewerbe.

Cunin-Gridaine, Deputirter, Mitglied des Oberausschus-

ses für Handel und des allgemeinen Ausschusses für Manufacturen. (Sedan. — Tuchmanufaktur.)

Delauney, J. B., Negociant in Havre.

Denière, Mitglied des Ausschusses für Manufacturen. (Paris. — Bronze.)

Depouilly, Karl, Fabricant. (Paris, Lyon, Mismes, Picardie. — Weberei und Seidendruck.)

Edwards, Fabricant. (Paris. — Dampfmaschinen, Mechanik.)

Flachat, E., Baumeister.

Griollet, E., Fabricant. (Paris. — Spinnerei gefärbter Wolle, Weberei.)

Hallette, Mitglied des allgemeinen Ausschusses für Manufacturen. (Arras. — Dampfmaschinen, Mechanik.)

Hindenlang, Mitglied des Ausschusses für Manufacturen. (Paris. — Taschentuch-Spinnerei.)

Kochlin, Nikolaus, Deputirter, Mitglied des allgemeinen Ausschusses für Handel und Manufacturen. (Mühlhausen. — Bunte Leinwand.)

Lamé, Minen-Ingenieur, Professor der Physik an der polytechnischen Schule.

Lefray, Ober-Mineningenieur.

Legentil, Mitglied des allgemeinen Ausschusses für Handel und des Comités für Künste und Gewerbe. (Paris. — Weberei.)

Mignon (Sohn), Fabricant. (Paris. — Höhere Schlossarbeiten.)

Payen, Fabricant. (Paris. — Chemische Produkte und Ergebnisse.)

Perrere, E., Dekonom.

Meybaud, Ludwig, Dekonom.

Reynard, Deputirter, Mitglied des Oberausschusses für Handel. (Marseille. — Zuckersiederei.)

Röder (der Ältere), Dekonom.

Rondeau, J., Mitglied des Oberausschusses für Handel. (Nouen. — Wolle.)

Say, Negociant. (Allgemeiner Handel.)

Schlümberger, Nikolaus, Mitglied des allgemeinen Ausschusses für Manufacturen. (Elsäss. — Baumwollenspinnerei, Maschinenbau.)

Talabot, Léon, Mitglied des Ausschusses für Manufacturen. (Paris. — Maschinen, Waffen. — Toulouse. — Stahlarbeit.)

Taylor, Philipp, Baumeister. (Metallurgie. Anwendung der Hitze in den Schmelzhöfen.)

Ungefähr 400 Lieferungen  
mit 400 Kupfertafeln, die mehr als 2000 Abbildungen  
enthalten.

Leipzig, 12. Mai 1834.

Allgemeine Niederländ. Buch.

[672.] Bei mir wird folgende deutsche Übersetzung erscheinen:

Abercrombie, John, Untersuchungen über den menschlichen Geist im gesunden und kranken Zustande. Aus dem Englischen nach der vierten Ausgabe des Originals übersetzt, mit Anmerkungen und Zusätzen von Professor Dr. Karl Fried. Heusinger.

Eisenach, den 14. April 1834.

Joh. Fried. Waerde.

## Vermischte Anzeigen.

### [673.] C i r c u l a i r.

Sorau, den 1. Mai 1834.  
Hiermit gebe ich mir die Ehre, Ihnen ergebenst anzureichen, dass ich hiesigen Orts eine